

# Rathaus - Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 837 und 838

Für den Inhalt verantwortlich: Wilhelm Adametz

Freitag, 30. Mai 1952

Blatt 850

## Amerikanische Geschenke an den Bürgermeister von Wien

=====

30. Mai (RK) Die vielen Ehrungen, die Wien und Bürgermeister Franz Jonas während seiner großen Amerikareise zuteil wurden, fanden ihren sichtbaren Ausdruck auch in den zahlreichen Geschenken, die <sup>ihm</sup> beim Besuch verschiedener Städte der Vereinigten Staaten überreicht wurden. Bürgermeister Jonas hat in seinem Reisegepäck eine Fülle wertvoller Geschenke mitgebracht, die alle von der Sympathie, der sich die österreichische Bundeshauptstadt in Amerika erfreut, sprechen. So hat Präsident Truman dem Wiener Bürgermeister bei seinem Besuch im Weißen Haus einen aus Kiefer und Eschenholz gedrechselten Hammer geschenkt. Das Holz stammt aus Balken, die bei der Renovierung des historischen Weißen Hauses im Jahre 1950 abgetragen wurden. Mit einem ähnlichen Andenken wurde der Bürgermeister auch in Baltimore geehrt. Hier übergab ihm der Bürgermeister einen großen hölzernen Schlüssel zum Baltimore Flag House. Auch Washington und Pittsburgh überreichten schön gearbeitete Stadtschlüsseln, geschmückt mit den Flaggen der Städte. Als besondere Ehrung gilt auch das Diplom, das der Bürgermeister von New York am 15. Mai anlässlich des Besuches im New Yorker Rathaus dem Bürgermeister von Wien übergab.

## Bekämpfung der Tuberkulose

=====

30. Mai (RK) Kaum eine andere Krankheit bedingt einen derart langen und kostspieligen Heilungsprozeß wie die Tuberkulose. Entsprechend groß sind auch die Kosten für ihre Bekämpfung. Viele jüngere Menschen müssen - zumindest für eine Zeit - aus ihrem Beruf genommen werden.

Um alle jene Mittel aufzubringen, die notwendig sind, um wirk-

lich helfen zu können, wird auch heuer eine Häusersammlung durchgeführt. In der Zeit vom 1. bis einschließlich 7. Juni liegt in jedem Haus ein amtlicher Sammelbogen auf.

Wiener Festwochen 1952  
=====

Das Programm für Sonntag, 1. Juni

Theater:

- Burgtheater (im Ronachergebäude): Coward, "Wegen der Leute".  
 Akademietheater: Tschekow, "Die Möwe".  
 Staatsoper im Theater an der Wien: Richard Strauß-Zyklus,  
 4. Abend: "Capriccio".  
 Staatsoper in der Volksoper: Smetana, "Die verkaufte Braut".

Musik:

- 9.45 Uhr, Hofburgkapelle: Anton Bruckner, Messe d-moll.  
 10.00 Uhr, Franziskanerkirche: Giovanni Pierluigi da Palestrina,  
 Missa Papae Marcelli.  
 10.00 Uhr, Augustinerkirche: Joseph Haydn, Heilig-Messe.  
 17.00 Uhr, Augarten:  
 "Ein Nachmittag bei den Wiener Sängerknaben".

Sport:

- Motorsport: Zielfahrt des ÖAMTC nach Wien anlässlich der Wiener  
 Festwochen 1952 (Zielkontrolle: ÖAMTC, 1., Schubert-  
 ring 7.)  
 Pferdesport: Galopprennen - Österreichisches Galoppderby (Freu-  
 denau).  
 Tennissport: Meisterschaften von Österreich (Park-Club-Platz).  
 Fechtsport: Mannschafts- und Einzel-Meisterschaft von Österreich  
 im Säbel.  
 Golfsport: Eclectic Competition, Zählwettbewerb mit halber Vorgabe  
 über 18 Löcher (Freudenau).

Bezirksveranstaltungen:

1. Bezirk:

- bis 12. Juni, Hof des Alten Rathauses, 1., Wipplingerstraße 8:  
 Wiener Künstler-Marionetten-Aufführungen.

3. Bezirk:

bis 8. Juni, Landstraßer Heimatmuseum, 3., Rochusgasse 16: Sonderschau "Gast- und Vergnügungsstätten der Landstraße"; Besuchszeit: 1. und 8. Juni, 9 bis 12 Uhr; Führungen und Vorträge; Eintritt frei.

bis 12. Juni, Festsaal des Amtshauses, 3., Karl Borromäus-Platz 3: Ausstellung (Schülerarbeiten der Pflichtschulen und Kindergärten des 3. Bezirkes); Besuchszeit: Montag bis Freitag 15 bis 18.30 Uhr, Samstag 9 bis 11 Uhr und 15 bis 18.30 Uhr, an Sonn- und Feiertagen 9 bis 12 Uhr; Eintritt frei.

4. Bezirk:

bis 12. Juni, Ausstellungsraum des Kulturbundes Wieden, 4., Wiedener Gürtel 56: Plakat-Ausstellung.

5. Bezirk:

bis 30. Juni, Städtische Bücherei, 5., Siebenbrunnenfeldgasse 13: Ausstellung: "90 Jahre Margareten".

9. Bezirk:

bis 12. Juni, Bezirksvorstehung, 9., Währinger Straße 43: Ausstellung (Schüler- und Lehrerarbeiten der Volks-, Haupt- und Mittelschulen des Bezirkes).

10.00 Uhr, -Pfarre Lichtental (Schubert-Kirche), 9., Marktgasse: Franz Schubert, Messe B-Dur, Chor und Orchester der Pfarrkirche, Leitung Franz Rockenbauer.

10. Bezirk:

bis 12. Juni, Festsaal der Bezirksvorstehung, 10., Koplerplatz 5: Ausstellung "500 Jahre Spinnerin am Kreuz"; Besuchszeit: Wochentags 9 bis 18 Uhr, sonntags 9 bis 13 Uhr; Eintritt frei.

bis 12. Juni, Volkshochschule Favoriten, Zweigstelle Laaer Berg, 10., Laaer Straße 170 (Schule): Ausstellung "Der Monte Laa" (Bilder von Paul Passini); Besuchszeit: Wochentags 9 bis 18 Uhr, sonntags 9 bis 13 Uhr; Eintritt frei.

13. Bezirk:

bis 2. Juni, Festsaal des Amtshauses, 13., Hietzinger Kai 1: Ausstellung der Hietzinger Künstler (Architektur, Bildhauerei, Graphik, Kunstgewerbe, Literatur und Malerei); Besuchszeit: Wochentags 9 bis 16 Uhr, sonn- und feiertags 9 bis 12 Uhr; Eintritt frei.

19. Bezirk:

9.30 Uhr, Wiederholung der Autobusfahrt zu den Erinnerungsstätten der klassischen Dichter und Musiker in Döbling; Führung Dr. Robert Homolka (Zwischenstation etwa 10.15 Uhr Bezirksvorstehung Döbling; allfällige Änderungen werden im Rundfunk verlautbart).

26. Bezirk:

bis 12. Juni, Marmorsaal des Chorherrenstiftes Klosterneuburg:  
Ausstellung von Malereien und Plastiken.

bis 12. Juni, Gymnasium Klosterneuburg, Buchberggasse 31-33: Kul-  
turhistorische und heimatkundliche Ausstellung

Veranstaltungen in der Schulausstellung  
=====

30. Mai (RK)

Samstag, den 31. Mai:

Gr.Saal	15-17 Uhr	Modeschau "Hochzeits- reise durch Österreich."	Berufsschule der Damonschneider
	17-19 Uhr	Wiederholung	dotto
Freibühne	18-19 Uhr	Das Heim	Gymnasium 26.,

Sonntag, den 1. Juni:

Gr.Saal	15-17 Uhr	Modeschau	Städt. Lehran- stalt f.gewerbl. Frauenberufe 15., Sperrgasse Wien 24., Mödling
		Wiederholung	
Kl.Saal	18-19 Uhr	Orchester und Chöre	Gymnasium 9 u.19.

## Musikveranstaltungen in der Woche vom 3. bis 8. Juni

30. Mai (RK)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Dienstag 3. Juni	Brahmssaal (MV) 19.30	Klavierabend Thomas Richner
	Musikakademie Orgelsaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: Orgelabend der Klasse Prof. Walter
Mittwoch 4. Juni	Gr.M.V.Saal 20.00	Wr.Festwochen - Johann Strauß-Gesellschaft: "Strauß-Festkonzert"; mitw.: Kammersängerin Ljuba Welitsch; Wr. Symphoniker, Dirigent Prof. Rudolf Moralt
	Musikakademie Vortragssaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: Klavierabend der Klasse Prof. Stella Wang
	Musikakademie Orgelsaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: Orgelabend der Klasse Prof. Walter
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Aufführung der Opern- und Operetten- klasse
Donnerstag 5. Juni	Brahmssaal (MV) 19.30	Chorkonzert der Singgemeinschaft Favoriten
	Musikakademie Vortragssaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: "Gesänge des Lebens"; Klassen Prof. Maria Rado und Prof. Dr. Erik Werba
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Konzert der Zweigschule XIII
	Volkshochschule Alsergrund 19.00	Verband Wiener Volksbildung: Prof. Karl Hudez: Alban Berg - "Wozzek"
	l., Dr. Ignaz Sei- pel-Platz 20.00	Wr.Festwochen 1952: "Schubertiade"; Wr.Männergesangsverein, Wr.Schubert- bund, Bläservereinigung der Wr.Sym- phoniker, Dirigenten Karl Etti und Dr. Hans Gillesberger
Freitag 6. Juni	Gr.M.V.Saal 19.30	Lieder- und Arienabend George London
	Brahmssaal (MV) 19.30	Konzert der Opernschule Müller

30. Mai 1952

"Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 855

Freitag 6. Juni	Kammersaal (MV) 19.30	Schülerkonzert Valerie Zschörner
	Musikakademie Vortragssaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: Klavier-Kammermusik der Klasse Prof. Otto Schulhof
	Konservatorium der Stadt Wien 19.00 Konzertsaal	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Konzert der Zweigschule XVI
Samstag 7. Juni	Gr.M.V.Saal 18.15	Preissingen der Schulchöre der Inneren Stadt
	Kammersaal (MV) 14.30	Schülerkonzert Dr. Eduard Chiari
	Gr.K.H.Saal 15.30	Musiklehranstalten der Stadt Wien: (im Rahmen der Wiener Festwochen): "Festliches Singen von 900 Kindern
	Musikakademie Vortragssaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: Opern- und Fragmentabend der Klasse Prof. Hans Duhan
	Volkshochschule Wien Volksheim 20.00	Verband Wiener Volksbildung: Studioaufführung der Operette: "Giuditta" von Franz Lehár; Leitung Prof. Ernst Gundacker
Sonntag 8. Juni	Kammersaal (MV) 16.00	Schülerkonzert Flora Gaier
	Kammersaal (MV) 19.30	Schülerkonzert Martha Provin
	Gr.K.H.Saal 10.30	Musiklehranstalten der Stadt Wien (im Rahmen der Wiener Festwochen): "Festliches Singen" von 900 Kin- dern
	Volkshochschule Wien Volksheim 19.00	Verband Wiener Volksbildung: Studioaufführung der Oper "Don Juan" von W.A. Mozart; Leitung Prof. Ernst Gundacker

Lebensmittelaufruf für Wien  
=====

30. Mai (RK) Das Marktamt der Stadt Wien - Sonderreferat  
Landesernährungsamt - gibt bekannt: Für den Monat Juni werden auf-  
gerufen:

die  
Zucker: Auf/Abschnitt VI aller Lebensmittelkarten<sup>je</sup> 700 Gramm.  
Auf Abschnitt VI der Mutterkarte 500 Gramm.

Schmalz: (Importware) Auf Abschnitt 21 aller Lebensmittel-  
karten 300 Gramm.

Margarine: Auf Abschnitt 20 aller Lebensmittelkarten 250 Gramm.

Speiseöl: Auf Abschnitt 19 aller Lebensmittelkarten 100 Gramm.

Die Bezugsabschnitte für Zucker, Margarine, Speiseöl und Schmalz sind abzutrennen und getrennt zu verrechnen.

Die aufgerufenen Bezugsabschnitte sind im Laufe des Monats Juni einzulösen. Alle nicht eingelösten Abschnitte verfallen am 30. Juni 1952.

Bezirksvorsteher Max Wopenka plötzlich gestorben  
=====

30. Mai (RK) Der Bezirksvorsteher von Simmering, Max Wopenka, ist heute nachmittag im Rudolfspital im Alter von 49 Jahren an einem Gehirnschlag plötzlich gestorben. Der bekannte Mandatar, der noch gestern an der Eröffnung der Bezirksschulausstellung auf der Landstraße teilgenommen hatte, war in Simmering bereits seit 1945 Bezirksvorsteher.

Max Wopenka ist am 25. Juni 1903 in Wien-Favoriten geboren. Er betätigte sich bei den Kinderfreunden, bei der Sozialistischen Arbeiterjugend und als Vertrauensmann der Sozialdemokratischen Partei. Nach Kriegsende war er einer der ersten, die sich in den Dienst des Wiederaufbaues unserer Stadt und ihrer Verwaltung stellten. Als Bezirksvorsteher von Simmering hatte er dafür ein reiches Betätigungsfeld. Die Bevölkerung seines Bezirkes hat Max Wopenka viel zu verdanken.

Internationaler Pädagogischer Kongress in Wien  
=====

30. Mai (RK) Im Zusammenhang mit der großen Schulausstellung im Messepalast findet in der Zeit vom 3. bis 7. Juni ein Internationaler Pädagogischer Kongress in Wien statt, der vom Stadtschulrat für Wien und vom Kulturanamt der Stadt Wien gemeinsam mit dem "Weltbund für Erneuerung der Erziehung" ("New Education Fellowship", London) veranstaltet wird. Zweck des Kongresses ist es, an Hand einer Reihe von Vorträgen international bekannter Fachleute, an die sich Diskussionen schließen werden, Einrichtungen, Wege und Ziele der Erziehung zur Demokratie in verschiedenen Ländern kennenzulernen und miteinander zu vergleichen. Im

Rahmen des Gesamtthemas "Schule und Demokratie" sollen Erkenntnisse und Erfahrungen pädagogischer und psychologischer Art, die zur Heranbildung des gebildeten, verantwortungsbewußten und selbständig denkenden demokratischen Staatsbürgers beitragen, dargelegt und diskutiert werden. Darüber hinaus sollen Erfahrungen ausgetauscht werden über Einrichtungen und Methoden, die im Dienste der Erziehung zur internationalen Verständigung und Zusammenarbeit der Angehörigen aller demokratischen Staaten stehen.

Führende Pädagogen aus Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Holland, Österreich, Schweden, aus der Schweiz und den Vereinigten Staaten werden über die Erziehung zur Demokratie in ihren Ländern berichten. Ihre Teilnahme an dem Kongress haben Vertreter aus 12 Staaten angemeldet, darunter die Unterrichtsminister von Hessen und Niedersachsen, ein Ministerialrat des türkischen Unterrichtsministeriums, der Schuldezernent von Frankfurt am Main, der Leiter des Schulwesens der Stadt Stockholm, Vertreter der Erziehungsdirektionen der Kantone Bern und Zürich, der Leiter des Schulwesens der Stadt Bern und Vertreter deutscher pädagogischer Hochschulen, ferner leitende Funktionäre des "Weltbundes für Erneuerung der Erziehung".

Der Kongress wird am 3. Juni, um 15 Uhr, im großen Saal der Ausstellung "Unsere Schule" im Messepalast im Beisein von Unterrichtsminister Dr. Kolb, Bürgermeister Jonas, des Geschäftsführenden Präsidenten des Stadtschulrates Nationalrat Dr. Zechner, und Stadtrat Mandl von Bundespräsident Dr. h. c. Körner eröffnet.

An den Vormittagen des 3. bis 7. Juni wird den ausländischen Besuchern Gelegenheit geboten, die Arbeit der Lehrer und Schüler an den Pflicht- und Mittelschulen Wiens zu studieren und die Schulausstellung, neue Schulbauten, Wohlfahrtseinrichtungen und auch die Sehenswürdigkeiten Wiens zu besichtigen. An den Nachmittagen der Woche nach Pfingsten werden von 15 bis 19 Uhr Vorträge, Diskussionen und Gruppenberatungen im Festsaal und in den Schulräumen der Berufsschule 15., Hütteldorfer Straße 7-17, abgehalten. In Verbindung mit dem Kongress steht auch ein Vortrag des Univ. Prof. Dr. Paul Moor aus Zürich über die Ausbildung

30. Mai 1952

"Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 858

der Heilpädagogen. Für die Kongressteilnehmer aus dem Ausland ist auch ein Empfang bei Bürgermeister Jonas vorgesehen.

Bei einer Pressekonferenz, die heute nachmittag in der Ausstellung "Unsere Schule" im Raum des Konservatoriums der Stadt Wien abgehalten wurde, gab Präsident Nationalrat Dr. Zechner einen Überblick über Zweck und Ziel des Kongresses. An der Pressekonferenz nahm auch Bürgermeister Jonas teil. Das Konservatorium der Stadt Wien stellte den musikalischen Rahmen mit einigen Liedern und kleinen Musikstücken, die von Mitgliedern des Konservatoriums zu Gehör gebracht wurden.